## Sprüche 28

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)



- 1 Die Gottlosen<sup>H7563</sup> fliehen<sup>H5127</sup>, obwohl kein<sup>H369</sup> Verfolger<sup>H7291</sup> da ist; aber die Gerechten<sup>H6662</sup> sind getrost<sup>H982</sup> wie ein iunger<sup>H3715</sup> Löwe<sup>H3715</sup>.
- 2 Durch die Verbrechen eines Landes<sup>H776</sup> werden seine Fürsten<sup>H8269</sup> zahlreich<sup>H7227</sup>; aber durch<sup>H4480</sup> einen verständigen<sup>H995</sup>, einsichtigen<sup>H3045</sup> Mann<sup>H120</sup> wird sein Bestand<sup>H3651</sup> verlängert<sup>H7481</sup>. [?]
- **3** Ein armer<sup>H7326</sup> Mann<sup>H13972</sup>, der Geringe<sup>H1800</sup> bedrückt<sup>H6231</sup>, ist ein Regen<sup>H4306</sup>, der wegschwemmt<sup>H5502</sup> und kein<sup>H369</sup> Brot<sup>H3899</sup> bringt.
- **4** Die das Gesetz<sup>H8451</sup> verlassen<sup>H5800</sup>, rühmen<sup>H1984</sup> die Gottlosen<sup>H7563</sup>; aber die das Gesetz<sup>H8451</sup> beobachten, entrüsten<sup>H1624</sup> sich<sup>H1624</sup> über sie. [?]<sup>H8104</sup>
- 5 Böse $^{H7451}$  Menschen $^{H582}$  verstehen $^{H995}$  das Recht $^{H4941}$  nicht $^{H3808}$ ; aber die den HERRN $^{H3068}$  suchen $^{H1245}$ , verstehen $^{H995}$  alles $^{H3605}$ .
- **6** Besser<sup>H2896</sup> ein Armer<sup>H7326</sup>, der in seiner Vollkommenheit<sup>3</sup> wandelt<sup>H1980</sup>, als<sup>H4480</sup> ein Verkehrter<sup>H61414</sup>, der auf zwei Wegen<sup>H1870</sup> geht und dabei reich<sup>H6223</sup> ist. [?]<sup>H8537</sup>
- 7 Ein verständiger<sup>H995</sup> Sohn<sup>H1121</sup> bewahrt<sup>H5341</sup> das Gesetz<sup>H84515</sup>; wer sich aber zu<sup>H7462</sup> Schlemmern<sup>H2151</sup> gesellt<sup>H7462</sup>, macht seinem Vater<sup>H1</sup> Schande<sup>H3637</sup>.
- 8 Wer sein Vermögen $^{\text{H}1952}$  durch Zins $^{\text{H}5392}$  und durch Wucher $^{\text{H}86366}$  vermehrt $^{\text{H}7235}$ , sammelt $^{\text{H}6908}$  es für den, der sich der Armen erbarmt $^{\text{H}2603}$ . [?] $^{\text{H}1800}$
- **9** Wer sein  $Ohr^{H241} vom^{H4480}$  Hören Hören des Gesetzes des Gesetzes abwendet sein Gebet sein Gebet sein Gräuel sein Gräuel sein Gräuel sein Gebet sein Gebet
- **10** Wer<sup>H1931</sup> Aufrichtige<sup>H34777</sup> auf einen bösen<sup>H7451</sup> Weg<sup>H1870</sup> irreführt<sup>H7686</sup>, wird selbst in<sup>H5307</sup> seine Grube<sup>H7816</sup> fallen<sup>H5307</sup>; aber die Vollkommenen<sup>H8549</sup> werden Gutes<sup>H2896</sup> erben<sup>H5157</sup>.
- 11 Ein reicher<sup>H6223</sup> Mann<sup>H376</sup> ist in seinen Augen<sup>H5869</sup> weise<sup>H2450</sup>, aber ein verständiger<sup>H995</sup> Armer durchschaut<sup>H2713</sup> ihn. [?]<sup>H1800</sup>
- **12** Wenn die Gerechten<sup>H6662</sup> frohlocken<sup>H5970</sup>, ist die Pracht<sup>H8597</sup> groß<sup>H7227</sup>; wenn aber die Gottlosen<sup>H7563</sup> emporkommen<sup>H6965</sup>, verstecken<sup>H2664</sup> sich die Menschen<sup>H1208</sup>.
- **13** Wer seine Übertretungen<sup>H6588</sup> verbirgt<sup>H3680</sup>, wird kein<sup>H3808</sup> Gelingen<sup>H6743</sup> haben; wer sie aber bekennt<sup>H3034</sup> und lässt<sup>H5800</sup>, wird Barmherzigkeit<sup>H7355</sup> erlangen.
- 14 Glückselig $^{H835}$  der Mensch $^{H120}$ , der sich beständig $^{H8548}$  fürchtet $^{H6342}$ ; wer aber sein Herz $^{H3820}$  verhärtet $^{H7185}$ , wird ins $^{H5307}$  Unglück $^{H7451}$  fallen $^{H5307}$ .

- **15** Ein brüllender Löwe Löwe und ein gieriger Bär Bär Bär 1677: So ist ein gottloser H7563 Herrscher Über Über ein armes Volk H5971.
- **16** Du Fürst<sup>H5057</sup>, ohne<sup>H2638</sup> Verstand<sup>H8394</sup> und reich<sup>H7227</sup> an Erpressungen<sup>H4642</sup>! Wer unrechtmäßigen<sup>H1215</sup> Gewinn<sup>H1215</sup> hasst<sup>H8130</sup>, wird seine Tage<sup>H3117</sup> verlängern<sup>H748</sup>.
- 17 Ein Mensch<sup>H120</sup>, belastet<sup>H6231</sup> mit dem Blut<sup>H1818</sup> einer Seele<sup>H5315</sup>, flieht<sup>H5127</sup> bis<sup>H5704</sup> zur Grube<sup>H953</sup>: Man unterstütze<sup>H8551</sup> ihn nicht<sup>H408</sup>!
- **18** Wer vollkommen wandelt<sup>H1980</sup>, wird gerettet<sup>H3467</sup> werden; wer aber verkehrt<sup>H61409</sup> auf zwei Wegen<sup>H1870</sup> geht, wird auf einmal<sup>H259</sup> fallen<sup>H5307</sup>. [?]<sup>H8549</sup>
- **19** Wer sein Land<sup>H127</sup> bebaut<sup>H5647</sup>, wird mit Brot<sup>H3899</sup> gesättigt<sup>H7646</sup> werden; wer aber nichtigen<sup>H7386</sup> Dingen<sup>H7386</sup> nachjagt<sup>H7291</sup>, wird mit Armut<sup>H7389</sup> gesättigt<sup>H7646</sup> werden.
- 20 Ein treuer<sup>H530</sup> Mann<sup>H376</sup> hat viel<sup>H7227</sup> Segen<sup>10</sup>; wer aber hastig<sup>H213</sup> ist, reich<sup>H6238</sup> zu werden, wird nicht<sup>H3808</sup> schuldlos<sup>H5352</sup> sein<sup>11</sup>. [?]<sup>H1293</sup>
- 21 Die Person<sup>H6440</sup> ansehen<sup>H5234</sup> ist nicht<sup>H3808</sup> gut<sup>H2896</sup>, und für<sup>H5921</sup> einen Bissen<sup>H6595</sup> Brot<sup>H3899</sup> kann ein Mann<sup>H1397</sup> zum Verbrecher werden<sup>12</sup>. [?]<sup>H6586</sup>
- 22 Ein missgünstiger<sup>H7451</sup> Mann<sup>H376</sup> hascht<sup>H926</sup> nach Reichtum<sup>H1952</sup>, und er erkennt<sup>H3045</sup> nicht<sup>H3808</sup>, dass<sup>H3588</sup> Mangel<sup>H2639</sup> über ihn kommen<sup>H935</sup> wird. [?]<sup>H5869</sup>
- 23 Wer einen Menschen<sup>H120</sup> zurechtweist, wird danach<sup>H310</sup> mehr Gunst<sup>H2580</sup> finden<sup>H467213</sup>, als<sup>H4480</sup> wer mit der Zunge<sup>H3956</sup> schmeichelt<sup>H2505</sup>. [?]<sup>H3198</sup>
- **24** Wer seinen Vater<sup>H1</sup> und seine Mutter<sup>H517</sup> beraubt<sup>H1497</sup>, und spricht<sup>H559</sup>: Kein<sup>H369</sup> Frevel<sup>H6588</sup> ist es!, der<sup>H1931</sup> ist ein Gefährte des Verderbers<sup>H7843</sup>. [?]<sup>H2270</sup>
- 25 Der Habgierige<sup>H7342 H5315</sup> erregt<sup>H1624</sup> Zank<sup>H4066</sup>; wer aber auf<sup>H5921</sup> den HERRN<sup>H3068</sup> vertraut<sup>H982</sup>, wird reichlich<sup>H1878</sup> gesättigt<sup>H1878</sup>.
- **26** Wer auf sein Herz<sup>H3820</sup> vertraut<sup>H982</sup>, der<sup>H1931</sup> ist ein Tor<sup>H3684</sup>; wer aber in Weisheit<sup>H2451</sup> wandelt<sup>H1980</sup>, der<sup>H1931</sup> wird entkommen<sup>H4422</sup>.
- **27** Wer dem Armen<sup>H7326</sup> gibt<sup>H5414</sup>, wird keinen<sup>H369</sup> Mangel<sup>H4270</sup> haben; wer aber seine Augen<sup>H5869</sup> verhüllt<sup>H5956</sup>, wird mit Flüchen<sup>H3994</sup> überhäuft<sup>H7227</sup> werden.
- **28** Wenn die Gottlosen<sup>H7563</sup> emporkommen<sup>H6965</sup>, verbergen<sup>H5641</sup> sich die Menschen<sup>H120</sup>; und wenn sie umkommen<sup>H6</sup>, vermehren<sup>H7235</sup> sich die Gerechten<sup>H6662</sup>.

## Fußnoten

- 1. O. dauert das Bestehende (od. die Ordnung) fort
- 2. And. I.: Ein Mann, der Haupt ist, und usw.
- 3. O. Lauterkeit
- 4. d.h. Falscher, Heuchler
- 5. O. bewahrt Unterweisung

- 6. Eig. der Aufschlag bei Zurückerstattung entlehnter Naturalien. Vergl. 3. Mose 25,36.37
- 7. O. Rechtschaffene
- 8. Eig. lassen sich die Menschen suchen
- 9. d.h. falsch, heuchlerisch
- 10. Eig. viele Segnungen
- 11. O. ungestraft bleiben
- 12. W. verbrecherisch handeln
- 13. O. Wer einen Menschen zurechtweist, der rückwärts geht, wird mehr Gunst finden